

# Super Silent

Dansk • Svenska • Norsk • Español



## Generelt

Emhættens monteringshøjde anbefales at være mindre 50-60 cm over elkomfur og 60-70 cm over gaskomfur.

**NB! Kanaltilslutning SKAL være på minimum 150 mm.**

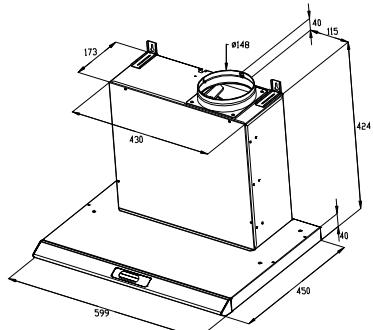
Emhætten skal ekstrabeskyttes jf. stærkstrømsreglementet.

## Montering:

### Montering i skab. Emhætten kan monteres på 2 måder.

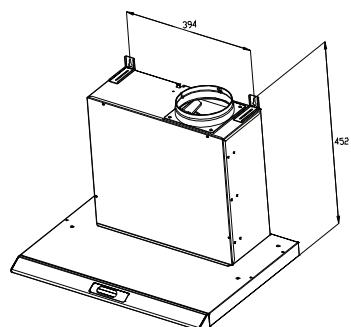
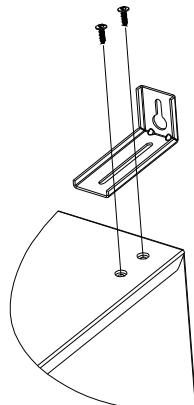
- Placer emhætten på skabet og fastgør det med 4 skruer ved at dreje dem fra skabets underside mod emhættens overflade
- Placer emhætten på skabet og fastgør det med 4 skruer ved at dreje dem fra emhættens underside, op i skabet.

I begge tilfælde skal du skjule de 4 huller i emhætten med de vedlagte klæbestifter.



### Montering på væg

Fastgør de 2 beslag med de 4 vedlagte skruer. Placer dem i korrekt position. Bor 2 huller i vægen med afstanden på figuren. Put en passende rawplugs i hullerne. Skru skruerne i de 2 rawplugs og hæng emhætten med beslag op på skruerne. Juster på beslagene til emhætten er korrekt monteret på skabet.



## Aftræk til det fri

Der etableres adgang til det fri enten igennem loft, væg eller aftrækskanal.

### Bemærk:

Tilslut aldrig aftræksemhætten til eksisterende varmluftsystem eller skorsten.

## Recirkulering

Luften renses ved hjælp at aktive kulfiltre hvorefter den returneres til rummet.  
Kulfiltre bestilles separat.

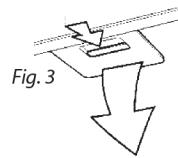


Fig. 3

## El-tilslutning

Emhætten skal tilsluttet 230 V i henhold til strækstrømsreglementet.

### KONTROL PANEL

#### TIMER FUNKTION:

Timeren aktiverer 15 minutters efterløb ved én af de tre hastigheder. Emhætten slukker automatisk efter de 15 minutter er gået.

BEMÆRK: Ved berøring af vilkårlig tast annulleres timeren.



## Allmänt

Spiskåpans monteringshöjd bör vara minst 50-60 cm över en elspis och 60-70 cm över en gasspis.

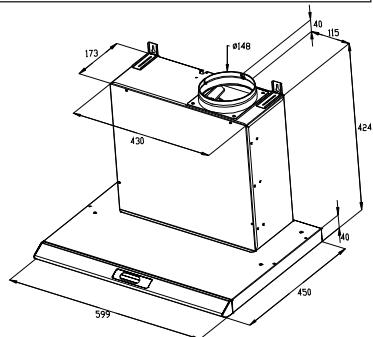
### OBS!

Spiskåpan resp. köksfläkten ska skyddsjordas enligt starkströmsföreskrifterna.

## Montering:

### Montering i skåp. Köksfläkten kan monteras på 2 olika sätt.

1. Placera köksfläkten på skåpet och skruva fast den med 4 medföljande skruvar genom att vrida dem från skåpets insida mot köksfläktens övre sida
2. Placera köksfläkten på skåpet och skruva fast den med 4 medföljande skruvar genom att vrida dem från köksfläktens undersida upp i skåpet.



I båda fallen skall du dölja de 4 hålen i köksfläkten med medföljande självhäftande stift.

### Montering på vägg

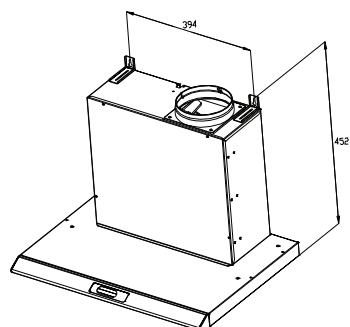
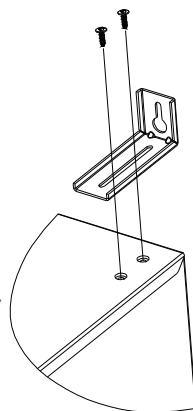
Skruta fast de 2 beslagen

med 4 medföljande skruvar.

Placera dem i korrekt position. Borra 2 hål i väggen med avståndet som visas i figuren.

Sätt passande plugg i hålen.

Skruta därefter i skruvarna i de isatta pluggen och häng upp köksfläkten med hjälp av beslagen. Justera eventuellt beslagen på köksfläkten så att de är korrekt monterade på skåpet.



## Utlöpp i det fria

Sörj för utlopp i det fria antingen genom tak, vägg eller utsugskanal.

### Observera:

Anslut aldrig spiskåpan till existerande varmlufts system eller skorsten.

## Återcirculation

Luften renas med hjälp av ett aktivkolfILTER varefter den återcirkuleras till rummet.  
KolfILTER kan fås som tillval.

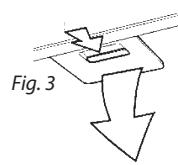


Fig. 3

## El-anslutning

Spiskåpan ska anslutas till 230 V i enlighet med starkströmsföreskrifterna.

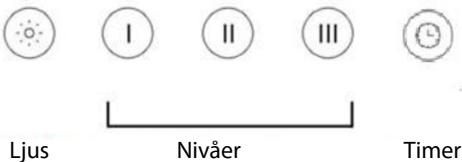
### Manöverpanel

#### TIMER FUNKTION:

Timern aktiverar 15 minuters eftergång på en av de tre hastigheterna.

Fläkten stängs automatiskt av när det gått 15 minuter.

OBS: Vid beröring av valfri knapp avbryts timerfunktionen.



## Generelt

Kjøkkenviftens monteringshøyde anbefales å være minst 50-60 cm over elkomfyre og 60-70 cm over gasskomfyre.

**NB!**

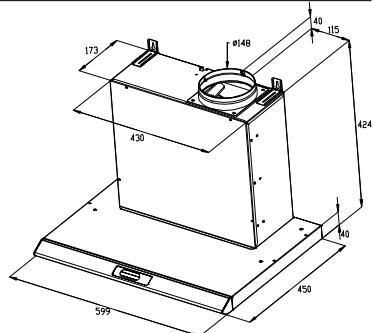
Kjøkkenviften skal utstyres med ekstrasikring iht. sterkstrømsreglementet.

## Montering:

**Montering i skap. Kjøkkenviften kan monteres på 2 måter.**

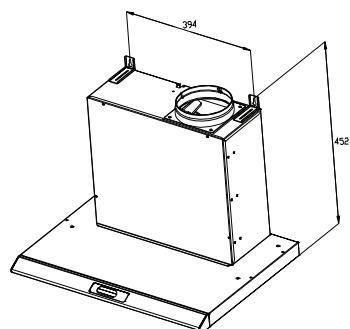
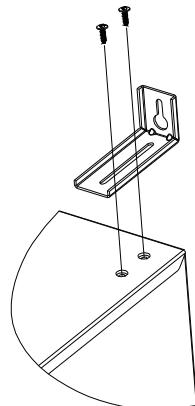
1. Plasser kjøkkenviften på skapet og fest den med 4 skruer ved å skru dem fra skapets innside mot kjøkkenviftens overflate.
2. Plasser kjøkkenviften på skapet og fest den med 4 skruer ved å skru dem fra viftens underside, opp i skapet.

I begge tilfeller må du skjule de 4 hullene i kjøkkenviften med de vedlagte klebestiftene.



### Montering på vegg

Fest de 2 beslagene med de 4 vedlagte skruer. Plasser dem i riktig posisjon. Bor 2 huller i vegggen med avstanden på figuren. Plasser passende rawplugs i hullene. Skru skruene i de 2 rawplugs og heng kjøkkenviften med beslag opp på skruene. Juster på beslagene til kjøkkenviften er riktig montert på skapet.



## Avtrek til det fri

Det etableres adgang til det fri enten gjennom loft, vegg eller avtrekkskanal.

**Merk:**

Kjøkkenviften må ikke kobles til eksisterende varmluftsystem eller skorstein.

## Resirkulering

Luften renses ved hjelp av aktive kullfiltre, før den returneres til rommet.

Kullfiltre er utstyr som kan bestilles.

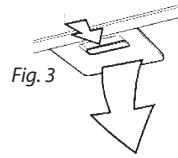


Fig. 3

## El-tilslutning

Kjøkkenviften skal kobles til 230 V i henhold til sterkstrømsreglementet.

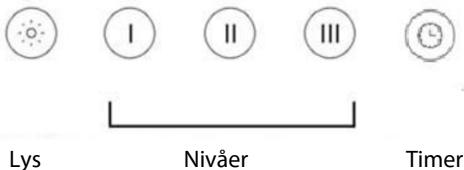
### Kontroll Panel

#### TIMER FUNKSJON:

Timeren aktiveres i 15 minutters etterløp med 1 av de tre hastigheter.

Kjøkkenviften slukker automatisk etter de 15 minutter er gått.

BEMERK: Ved berøring av vilkårlig tast annulleres timeren.



## General

La altura de montaje del extractor se recomienda ser como mínimo 50-60 c/m sobre la cocina eléctrica y 60-70 cms sobre una cocina de gas

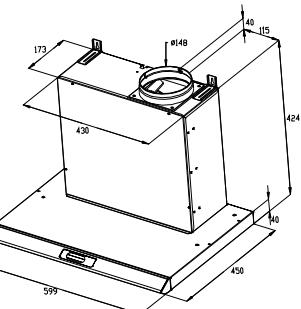
### Atención!

El Extractor tiene que tener protección extra por causa de las reglas de la corriente de alta intensidad.

## Montaje:

### Montaje en armario. La campana extractora se puede montar de dos formas.

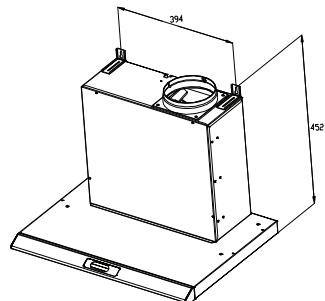
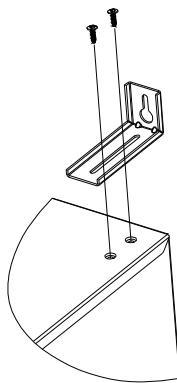
1. Coloque la campana extractora en el armario y fíjela por medio de 4 tornillos, girándolos desde la parte interior del armario hacia la superficie de la campana extractora.
2. Coloque la campana extractora en el armario y fíjela por medio de 4 tornillos, girándolos desde la parte inferior de la campana extractora hacia el armario.



En ambos casos cubra los 4 orificios de la campana por medio de los embellecedores suministrados.

### Montaje en pared

Fije los 2 soportes con los 4 tornillos suministrados. Colóquelos en posición correcta. Practique 2 taladros en la pared con la distancia indicada en la ilustración. Coloque un tamaño adecuado de taca en los orificios. Introduzca los tornillos en los 2 tacos y cuelgue la campana extractora en los tornillos. Ajuste los soportes hasta que la campana extractora esté montada correctamente en el armario.



## Aireación al aire libre

Hay que establecer una salida al aire libre vía: El techo, la pared o vía un canal de aireación.

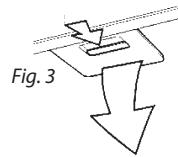
### Nota!

Nunca se debe conectar la salida del extractor al sistema existente de calefacción o a la chimenea.

## Re-circulación

El aire se limpia con la ayuda de filtros activos de carbón y retorna al ambiente.

Los filtros de carbón es una opción qué se tiene que pedir a parte.



## Conexión a la electricidad

El extractor se tiene que conectar a 230 V de acuerdo con la normativa para la corriente de alta intensidad.

### Panel de Control

El timer activa la función de temporizador en una de las 3 velocidades.

La campana se apaga automáticamente después de 15 minutos.

NOTA: Al tocar cualquier botón la función de temporizador se cancela.







**THERMEX SCANDINAVIA A/S SERVICEAFD.:**  
Farøvej 30 • 9800 Hjørring • Danmark  
Tlf.: 98 92 62 33 • Fax: 98 92 60 04  
E-mail: info@thermex.dk

**THERMEX SCANDINAVIA AB**  
Importgatan 12 A • S-422 46 Hisings Backa  
Tel: 031 340 82 00 • Fax: 031 26 33 90  
E-mail: info@thermex.se • www.thermex.se

**THERMEX SCANDINAVIA AS**  
Lørenskogveien 75 • 1470 Lørenskog  
Tel.: 22 21 90 20 • Fax: 22 21 90 21  
E-mail: info@thermex.no • www.thermex.no

**THERMEX SCANDINAVIA S.A.U.**  
C/Noi del Sucre, 42 • 08840 Viladecans  
Tel.: 93 637 30 03 • Fax: 93 637 29 02  
E-mail: info@thermex.es • www.thermex.es

